代號:20140 頁次:4-1

# 111年公務人員特種考試外交領事人員及外交行政人員、國際經濟商務人員、民航人員及原住民族考試試題

座號:

考 試 别:外交人員考試

等 别:四等考試

類科組別:外交行政人員類科行政組

科 目:英文

考試時間:1小時30分

※注意:禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分: (50分)

(一)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。

□請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

## 一、英翻中:(每小題 10 分, 共 20 分)

- (—) When winter settles in and temperatures plunge, people turn to food to provide a little warmth and comfort. In recent years, an unconventional type of warmth has elbowed its way onto more menus: the bite of chili peppers. But the chili sensation also hurts. There's no obvious biological reason why humans should tolerate it, let alone seek it out and enjoy it. In fact, our love of spicy heat is the result of long-term conditioning since the invention of the cooking fire.
- (=) Scientists have invented a magical gadget that sucks the ink off printer paper so each sheet can be used ten times over. They aim to cut the amount of planet-heating carbon dioxide emissions from the paper and pulp industry by reducing the demand for office paper. The trick is a kind of specially coated paper, which stops ink from soaking into the page. A powerful laser then vaporizes the ink.

# 二、中翻英:(每小題 15 分,共 30 分)

- ○採買祭祖拜拜用的食材,要看、聞、摸,挑選新鮮的。例如,魚要挑選眼睛透明及鱗片發亮緊緻的。挑豬肉時以偏紅色最佳,若肉呈現偏褐色或紫色,聞起來有異味,就代表是不新鮮或變質的肉品。蔬果類宜選購當季盛產的,避免腐敗異味、變軟或表皮出現褶皺的蔬果。
- (二) 2020 年是臺灣綠電交易自由化元年,政府開放民間投資綠電,並可自由賣給台電以外的客戶後,蓋太陽能電廠、風電電廠的熱潮就此展開序幕。2050 年達淨零碳排已是政府宣示的目標,因此再生能源發電占比必須衝上 60~70%,然而根據能源局統計,2021 年臺灣再生能源供電比僅為 5.98%,臺灣的能源轉型要從去年的 6%躍上 60%,還有很長的路要走。

代號:20140 頁次:4-2

乙、	測驗題部分: (5		日小小少	代號:4201		
		擇題,請選出 <u>一個正確或</u> 分,須用 <u>2B鉛筆</u> 在試卡_		[或申論試卷上作答者,不予]	十分。	
1	We give a discoun	t of 20% for people who r	renew their to the m	agazine before the expiration	n dates.	
	(A) subscriptions	(B) stimulations	(C) simplifications	(D) shortcomings		
2	John had never st	udied medicine, but he h	ad rich knowledge	of it to give medical advice	e to his	
	friends.					
	(A) embodied	(B) eloquent	(C) empirical	(D) elliptical		
3	Many young peop	le nowadays spend a larg	ge of their income of	on the mortgage.		
	(A) potion	(B) portion	(C) poison	(D) profit		
4	Burj Khalifa, at ov	ver 828 meters tall, is	as the tallest skyscrap	er in the world in 2019.		
	(A) acknowledged	(B) escalated	(C) formulated	(D) penetrated		
5	Patients with	diseases, such as hy	pertension and diabetes, l	have to take medicine for	years to	
	control them.					
	(A) acute	(B) ironic	(C) chronic	(D) chemical		
6	Some highly	managers are eager to	become rich and famous	as soon as possible.		
	(A) ambitious	(B) permanent	(C) intimate	(D) tolerable		
7	This educator's pla	an includes making four-	year public college free bec	ause he thinks that higher ed	lucation	
	shouldn't just be a	for the wealthy.				
	(A) preparation	(B) privilege	(C) prevention	(D) premiere		
8	Some people trave	el far enjoy the w	varm weather and outdoor a	ctivities.		
	(A) as long as	(B) as well as	(C) in order to	(D) in addition to		
9	The young writer	's first novel was an un	expected success. It won	him international a	ınd was	
	translated into more than 30 languages.					
	(A) recognition		(B) stimulation			
	(C) contribution		(D) transformation			
10	She is a st	udent at school; she neve	er skips classes though she	has two part-time jobs.		
	(A) diligent	(B) hostile	(C) voluntary	(D) modest		

請依	次下文回答第 11 題至第	15 題					
	It's early morning in th	e city of London, and the	e sun's illuminating Towe	er Bridge's turrets. Even just by			
sun	light <u>11</u> , this famou	s bridge is immediately r	ecognizable. Passersby jo	stle to use the walkway to get to			
wor	k. Tourists <u>12</u> for p	shotographs, stretching to	get both towers in their s	elfie. If they stick13 long			
eno	ugh, they'll see the bridg	ge do its most famous tric	k, splitting in two to let s	hips pass by. London is famous			
for	its curving River Than	nes, the singular tributar	ry which weaves through	h the city center and into the			
cou	ntryside beyond, definin	g the landscape and split	tting the city in two. $\underline{}$	4 the dual halves of the city			
are	a series of bridges, from	the famous Tower Br	idge, of course, and the I	Millennium Bridge, <u>15</u> of			
the	"Harry Potter" movies	to lesser known, local la	andmarks.				
11	(A) reflection	(B) infection	(C) explosion	(D) direction			
12	(A) pose	(B) post	(C) pour	(D) polish			
13	(A) on	(B) around	(C) off	(D) against			
14	(A) Have connected	(B) Connected	(C) Connect	(D) Connecting			
15	(A) star	(B) moon	(C) sun	(D) shower			
請依下文回答第 16 題至第 20 題							
	Scientists have disco	vered an interesting lin	nk between music and	cheese. The creation of good			
che	ese involves a complex	dance between milk a	nd bacteria. A new study	y shows that playing the right			
tune	e 16 this dance un	folds changes the final p	oroduct's taste. A top Swi	iss cheese-maker and a team of			
rese	earchers from Switzerla	nd conducted a six-mor	nth test to look 17	the effect music had on the			

cheese involves a complex dance between milk and bacteria. A new study shows that playing the right tune <u>16</u> this dance unfolds changes the final product's taste. A top Swiss cheese-maker and a team of researchers from Switzerland conducted a six-month test to look <u>17</u> the effect music had on the maturation process of Emmental cheese. After the cheese had matured, it was assessed by the researchers and a jury of <u>18</u> cheese experts. The researchers found that cheese that had been played hip-hop had a stronger aroma and flavor than the other <u>19</u>. The cheese experts reached the same conclusion as the researchers - the hip-hop cheese was the tastiest. One possible explanation is that humidity, temperature or nutrients are probably not the only things that <u>20</u> taste. Sounds, ultrasounds or music can also have physical effects.

16	(A) despite	(B) so	(C) because	(D) while
17	(A) into	(B) after	(C) beyond	(D) up
18	(A) artificial	(B) culinary	(C) marine	(D) revised
19	(A) samples	(B) drinks	(C) bacteria	(D) regions
20	(A) commence	(B) terminate	(C) influence	(D) anticipat

#### 請依下文回答第21題至第25題

(C) www.findfashion.com.

Do you have a "type"? Do you always find yourself with a certain type of partner? Whether we like it or not, most of us have a certain 'type' of person we usually date or are attracted to. It doesn't need to be physical. It might be something about their energy, the way they hold themselves or the way they command attention when they enter the room. Whatever it is, we find ourselves drawn to this 'type' of person. If you're lucky enough to go for the lovely person with a gentle soul 'type', then it's probably unlikely you care about the fact you have a 'type'. 'Type' awareness comes to our attention because nine out of the last ten relationships were really not that great!

The reason why we wind up with the same 'type' or find ourselves in a familiar relationship dynamic dates back to our earliest relationships. As a young child, we developed defense mechanisms in order to help us cope with fear, pain or frustrating circumstances in our environment. These defenses were a key contributing factor to how we formed opinions of ourselves, others and relationships. Without realizing, we unconsciously seek out people whose behavior support these opinions and beliefs. If we have formed negative ideas about ourselves, for example "I'm unlovable" or "I'm unattractive," we seek out people who reinforce these unconscious beliefs, even if in reality we don't like it.

So how do you stop yourself from falling for the usual 'type'? First, start from working out why you are attracted to your 'type'. Spend some time with yourself to try and discover your deep-seated beliefs that contributed to attracting your partners. When you invest time in exploring your early attachment patterns, you can start to identify some of the areas that lead you to develop a love for your 'type'. Next, look at your relationship history. What negative traits, patterns or similarities do all your ex-partners share? Make comparisons, but don't forget the more subtle emotional aspects. How did they treat you? How did they make you feel?

Understanding what draws you to your 'type' takes some time. Rushing out to find a new, perfect partner that's the total opposite of your usual type isn't going to be the answer to your 'type' dilemma. Although this may be refreshing for a short period of time, it is unlikely to turn out to be a long-lasting relationship.

may	be refreshing for a short period of time, it is animoly to turn out to be a rong lasting relationship						
21	What does the word "type" mean in this passage?						
	(A) People who like your	beliefs.	(B) People who work wit	h you.			
	(C) People who are familiar with you.		(D) People who share similar characteristics				
22	Which of the following	ing to "wind" in the secon	nd paragraph?				
	(A) Add.	(B) End.	(C) Blow.	(D) Twist.			
23	What is likely to be the	source of this passage?					
	(A) www.askdrlove.com.		(B) www.bestbuy.com.				

- 24 According to this passage, which of the following factors influences our date choice?
- (A) Personal taste. (B) Social media. (C) Childhood experience. (D) Inner beliefs.
- Which of the followings is NOT recommended by the author to stop ourselves from dating certain people?

(D) www.parenting.com.

- (A) To explore our inner beliefs. (B) To date someone of a different type. (C) To examine our past relationships. (D) To find out our attachment patterns.

## 測驗式試題標準答案

考試名稱: 1111年公務人員特種考試外交領事人員及外交行政人員、國際經濟商務人員、民航人員及

原住民族考試

類科名稱: 外交行政人員行政組

英文(試題代號:4201) 科目名稱:

單選題數:25題 單選每題配分:2.00分

複選題數: 複選每題配分:

標準答案:

題號	第1題	第2題	第3題	第4題	第5題	第6題	第7題	第8題	第9題	第10題
答案	A	С	В	A	С	A	В	С	A	A
題號	第11題	第12題	第13題	第14題	第15題	第16題	第17題	第18題	第19題	第20題
答案	A	A	В	D	A	D	A	В	A	С
題號	第21題	第22題	第23題	第24題	第25題	第26題	第27題	第28題	第29題	第30題
答案	D	В	A	D	В					
題號	第31題	第32題	第33題	第34題	第35題	第36題	第37題	第38題	第39題	第40題
答案										
題號	第41題	第42題	第43題	第44題	第45題	第46題	第47題	第48題	第49題	第50題
答案										
題號	第51題	第52題	第53題	第54題	第55題	第56題	第57題	第58題	第59題	第60題
答案										
題號	第61題	第62題	第63題	第64題	第65題	第66題	第67題	第68題	第69題	第70題
答案										
題號	第71題	第72題	第73題	第74題	第75題	第76題	第77題	第78題	第79題	第80題
答案										
題號	第81題	第82題	第83題	第84題	第85題	第86題	第87題	第88題	第89題	第90題
答案										
題號	第91題	第92題	第93題	第94題	第95題	第96題	第97題	第98題	第99題	第100題
答案										

備 註: